



Hong Kong College of Paediatricians NEWSLETTER

October 2004

Editors: Prof. Leung Nai Kong, Drs Albert Martin Li, Wong Sik Nin, Chris Woo

Published by the Hong Kong College of Paediatricians

> Room 808, HKAM Building, 99 Wong Chuk Hang Road, Hong Kong

É 28718871 É 27851850 | hkcpaed@netvigator.com

Website: <http://www.paediatrician.org.hk>

Message from the Editors

You may be aware that the next **Annual General Meeting** of the College will be held on Saturday, 11 December 2004. We sincerely hope that you will attend this meeting and the Admission Ceremony for new Fellows. Do join the Annual Dinner that follows with your spouse and enjoy an evening of leisure with your colleagues.

The College is trying to procure benefits for members in different aspects. McBarron Book Company and two travel agencies have agreed to provide members of the College discount on books and travel plans respectively. Please find the details in this issue of the newsletter.

Congratulations

President-Elect of the International Pediatric Association

We would like to congratulate **Dr Chan Chok Wan**, a member of the Council and the Chairman of Accreditation Committee for being elected the President-Elect (2004-2007) of the International Pediatric Association in the recent IPA Congress held in August in Mexico. He will officially take up this presidency for three years during the next IPA meeting to be held in Athens, Greece in August 2007. Our College congratulates Dr Chan for having this honour to serve paediatricians worldwide. Dr Chan is the first local paediatrician to have made such an achievement. This is indeed an honour of Hong Kong.

Co-opted Council Member

We welcome **Dr Leung Tze Ching, Vincent** who was co-opted as our Council Member in September 2004. Dr Leung was elected the Chairman of the Hong Kong College of Paediatricians Foundation in June 2004.

New Fellows, Members and Associates

The following Members passed the Exit Assessment and were recommended for elevation to Fellowship and nomination for Academy Fellowship:

- 1) Dr CHAN Kwok Lap
- 2) Dr CHAN Siu Yu
- 3) Dr CHONG Wan Yip
- 4) Dr FUNG Cheuk Wing
- 5) Dr HO Mo Ching, Linda

- 6) Dr LEE Tat Nin
- 7) Dr LI Ka Wah
- 8) Dr LIU Ka Yee, Stephenie
- 9) Dr NG Cheuk
- 10) Dr WU Shui Ping

Nine Associates were recommended and approved for elevation to Membership:

- 1) Dr CHAN Wai Ming
- 2) Dr FU Yu Ming
- 3) Dr HUI Wai Han
- 4) Dr HUNG Chi Wan, Emily
- 5) Dr KWOK Man Lai
- 6) Dr KWOK Mei Kwun
- 7) Dr LAU Wei Sze, Vercia
- 8) Dr YIP Yuen Fong
- 9) Dr YU Wing Sze, Margaret

Three new trainees were recommended and approved to be Associates:

- 1) Dr CHAN Yin Pui
- 2) Dr BELARAMANI Kiran Moti
- 3) Dr MA Lap Tak, Alison

The 13th Annual General Meeting

Notice is hereby given that the **13th Annual General Meeting** of Hong Kong College of Paediatricians **will be held on Saturday, 11 December, 2004** commencing 6:45 p.m. at G/F, Lim Por Yen Lecture Theatre, Hong Kong Academy of Medicine Jockey Club Building, 99 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

Program is as follows:

- | | |
|--------|-----------------------------------|
| 6:45pm | Annual General Meeting |
| 7:15pm | Admission of New Fellows Ceremony |
| 7:45pm | Cocktail Reception |
| 8:00pm | Annual Dinner |

At the close of nomination, there are 4 nominations running for 3 vacancies of Council Members for the term Year 2004-2007. An official letter will be sent out to Fellows on 8 November, 2004 to request for postal ballot. Deadline to **return the postal ballot to the Auditor is on 8 December, 2004 at 5:00 p.m.**

Fellows, Members and Associates are welcomed to attend the AGM and the Admission Ceremony for New Fellows commencing 6:45 p.m. Do also join the Annual Dinner with your spouse and enjoy an evening of leisure with your colleagues at only HK\$150 per person.

To show you support, kindly complete and return the attached Reply Form (**Appendix I**) to the College Secretary by fax at 27851850 on or before 31 October, 2004 for registration.

Remember, Hong Kong College of Paediatricians continuously needs your input, participation and support.

Examination Committee

Dates of Examination in 2005

(1) MRCPCH Part IA & IB Examination:

11 January 2005

10 May 2005

6 September 2005

(2) MRCPCH Part II Examination:

20 April 2005

23 August 2005

13 December 2005

(3) MRCPCH Clinical Examination:

1-2 March 2005

31 October – 1 November 2005

(4) DCH Clinical Examination:

2-3 November 2005

(5) Exit Assessment:

14 June 2005

15 December 2005

Revised Guidelines on Exit Assessment

With effect from 1 December 2007 and thereafter, ALL higher trainees sitting for the Exit Assessment should adhere to the Revised Guidelines on Exit Assessment (dated October 2004). During the interim period between 1 December 2004 to 30 November 2007, higher trainees can adhere to EITHER the current guidelines OR the revised guidelines. Please take note that the major amendments in the revised guidelines are on Section A (1) on “Dissertations” and the corresponding Section C (4) on the marking of dissertations (**Appendix II**). The revised Guidelines is also posted onto our College webpage (www.paediatrician.org.hk) for reference.

Accreditation Committee

Revised criteria for accreditation of Neonatology Team for General Paediatric Training

The Accreditation Committee has recommended and Council approved that a minimum of 1400 deliveries per year would be required to provide adequate training exposure to 3 trainees in a Neonatology Team. The Guidelines on Paediatric Training was amended accordingly.

Education Committee

Paediatric Update Series Lecture

Rational use of antibiotics

Date: **12 December, 2004 (Sunday)**

Venue: **HAHO headquarter**

Chairman: **Prof LCK Low**

2-2:45pm **Rational use of antibiotics in the ambulatory setting**
Dr PL Ho

2:45-4:15pm **Clinical vignettes - Ambulatory setting**
Case presentations Dr CF Cheng
Discussion Led by a panel of private paediatricians,
microbiologist and infectious disease specialist
Floor participants

4:15 – 5:00pm **Clinical vignettes - Hospital setting**
Case presentations Dr Simon Wong/SL Lee
Discussion Led by a panel of private paediatricians,
microbiologist and infectious disease specialist
Floor participants

Professional and General Affairs Committee

Mini-charity film show

The lively introductory talk by Dr Ko Wai Keung on last year's Cambodian Medical Mission Trip followed by the very moving Korean film "The Way Home" on 12 September 2004 were thoroughly enjoyed by College members, their families and friends. \$27,250 was raised towards the purchase of medical supplies for a similar trip this October.

PALS Course

The course, jointly organized by our College and the Heart Institute for Children, Illinois was successfully completed this year in early October. Seventy odd more professionals have been qualified through the course as providers and ten as instructors.

HKCPaed Foundation

The Hong Kong College of Paediatricians Foundation in collaboration with the Faculty of Health and Social Sciences of Hong Kong Polytechnic University will hold two charity concerts on Sunday, 7 November 2004 at 3 p.m. and 8 p.m. respectively at the Jockey Club Auditorium of Hong Kong Polytechnic University.

The purpose of the concert is to raise funds for Hong Kong Hua Xia Foundation 香港華夏基金會 in order to provide scholarships for needy students to receive education and to improve the health services and medical training facilities in Qinghai 青海. The highlight of the concert, which is named 梁祝名曲名家慈善音樂會, is the personal appearance of Professor HE Zhanhao 何占豪, the composer of the famous "Butterfly Lover" 梁祝協奏曲. Two Fellows of our College, viz. Professor LEUNG Nai Kong and Dr. CHAN Yee Shing will perform at the concerts. Accompanied by a Chinese Orchestra of 70 musicians, Professor and Mrs. Leung will sing a Cantonese opera song 梁祝-十八相送 and Dr. Chan will sing two song i.e. 維護民康 and 一點燭光.

This is an important charity event of the Hong Kong College of Paediatricians Foundation and the Foundation seeks your support to this worthy cause. The leaflets containing information of the concerts and an order form are attached in **Appendix III**. Enquiries about the concerts can be made directly to tel. no. 27667991 or to Mrs. Christine Leung of our College at 28718871.

The HKCPaed Foundation is looking forward to receiving your strong support.

Books Discount

McBarron Book Company agrees on providing discount to our members on book purchase. Members will get at least **2.5% discount** on original price. Depending on the number of books purchased, further discount may be possible. Individual members of the College need to identify your status under HKCPaed by providing his/ her name and membership/ fellowship number to McBarron Book Company for future verification. If you are interested in a particular book(s), please contact Ms Alice Lee from McBarron Book Company, Tel no. 27823210/ 90348662.

Below is a list of books recommended by the Editors:

- **Forfar & Arneil's Textbook of Pediatrics, 2003** (HK\$ 780)
- the reference text for Paediatrics.

- **Krugman's Infectious Diseases of Children, 2004** (HK\$ 772)
- up-to-date reference text for important infectious diseases, easy to read and user friendly.

- **Assisted Ventilation of the Neonate, 2003** (HK\$ 772)
- good reference for someone who works in NICU, various chapters on the different modes of ventilation.

- **Nelson Textbook of Pediatrics, 2004** (HK\$ 585)
- another major reference text for Paediatrics

- **The 5-minute Pediatric Consult, 2003** (HK\$ 545)
- deals with common conditions, disease based approach

- **Pediatric Hospital Medicine, 2003** (HK\$ 701)
- deals with in-patient management of common Paediatrics conditions and emergencies.

- **Color Atlas of Pediatric Dermatology, 1998**
- plenty of pictures on all skin disorders of neonates, infants and children. Each picture is coupled with a brief summary of the condition.

- **Handbook of Paediatric Investigations, 2001**
- simple guide on investigations available for all Paediatric conditions, presenting symptom based approach. Easy to read, this book provides answer to the commonly asked questions: "what investigation is needed", "how is this test done".

Special Arrangements with Travel Agents

The College has made arrangements with two reputable travel agents, viz. **Swire Travel Limited** and **Farrington American Express Travel Services Limited** to provide personalised services to our members at competitive prices. Members wishing to plan travel arrangements for yourselves or your families can contact the designated service teams of the travel agents by identifying yourselves as members of the College and give your full names and membership numbers. You may then receive news or messages concerning discounts on travelling offered by these two companies. Please refer to **Appendix IV** for details.

CME Category A Activities

Listed below are CME Category A activities organized by the HKCPaed and various paediatric societies and institutions. For the complete list of Category A activities and Category B activities, please refer to the homepage of the HKCPaed.

The accuracy of the information has been checked according to the details submitted by the responsible organizers. *Members and fellows are reminded to enquire the contact person listed below for last-minute alterations.*

October 2004	
21st Oct (Thu) CME Cat. A 2 pts	<p>Topic: Neurodevelopmental Conference - Hearing Loss in Children</p> <p>Venue: Lecture Theatre, G/F, Block M, Queen Elizabeth Hospital</p> <p>Time: 8:00 pm – 10:00 pm</p> <p>Speakers: Dr Yu Yip Cho, Dr Catherine Lam</p> <p>Organizer: HK Society of Child Neurology & Developmental Paediatrics</p> <p>Enquiry: Dr SP Wu, Tel: 25988888</p>
27th Oct (Wed) CME Cat. A 2 pts	<p>Topic: Eradication of Pseudomonas from Tracheotomised children – Mission Impossible?</p> <p>Venue: Seminar Room, 1/F, Nursing Quarters, Kwong Wah Hospital</p> <p>Time: 6:30 pm – 8:00 pm</p> <p>Speaker: Dr Lee Wai Kin</p> <p>Organizer: HK Society of Paediatric Respiriology</p> <p>Enquiry: Dr TY Mui, Tel: 29586656</p>
27th Oct (Wed) CME Cat. A 2 pts	<p>Topic: An Introduction to the Youth Health Care Centre, HK Family Planning Association</p> <p>Venue: Room 02-041, 2/F, Main Block, Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital</p> <p>Time: 1:30 pm – 3:00 pm</p> <p>Speaker: Dr Sue Lo</p> <p>Organizer: Department of Paediatrics & Adolescent Medicine, Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital</p> <p>Enquiry: Dr Yu Chak Man, Tel: 25956860</p>
28th Oct (Thu) CME Cat. A 1 pt	<p>Topic: Education Programme for Management of Disabled Children</p> <p>Venue: Room 01, Multicentre Block B, Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital</p> <p>Time: 4:30 pm – 5:30 pm</p> <p>Organizer: Comprehensive Paediatric Rehabilitation Centre, Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital</p> <p>Enquiry: Ms Suki Tsang, Tel: 25956860</p>

30th Oct (Sat)	Topic:	<u>Perinatal symposium 2004</u> 1. An one-step first trimester combined screening clinic for Down Syndrome in HK - a local experience 2. Rapid Aneuploidy detection and ultrasound diagnosis of congenital fetal abnormalities 3. Lethal neonate chondrodysplasia 4. Outcome of neonate with congenital heart disease in the era of technology 5. Ethical issues in screening of Down Syndrome and management of fetus with severe congenital abnormality
CME Cat. A	Venue:	Faculty of Medicine Building, University of Hong Kong
	Time:	1:30 pm – 5:00 pm
	Speakers:	Prof TK Lau, Dr WC Leung, Dr Albert Lam, Prof YF Cheung, Prof Edwin Hui
3 pts	Enquiry:	Dr Ms Anita da Silva, Tel: 25106310

November 2004	
---------------	--

13th Nov (Sat)	Topic:	Update Series on Child Health 2004 - Session IV 1. Milk Formulas in Infants and Toddlers 2. Adolescent Capacity for Medical Decision Making
	Venue:	Ballroom, 3/F, Sheraton Hotel, Tsimshatsui
	Time:	1:00 pm – 4:30 pm
	Speakers:	Dr Tse Kong, Dr Edwin Hui
CME Cat. A	Organizer:	HK Paediatric Society
3 pts	Enquiry:	Ms Kwong, Tel: 28596421

19th Nov (Fri)	Topic:	Tenth Anniversary Scientific Conference and Annual Scientific Meeting 2004 - Therapeutic options for children with cerebral palsy, are we making progress?
	Venue:	Lecture Theatre, G/F, Block M, Queen Elizabeth Hospital
	Time:	8:00 pm – 10:00 pm
	Speaker:	Dr Robert Armstrong
CME Cat. A	Organizer:	HK Society of Child Neurology & Developmental Paediatrics
2 pts	Enquiry:	Dr SP Wu, Tel: 29588888

20th-21st Nov (Sat-Sun)	Topic:	Tenth Anniversary Scientific Conference and Annual Scientific Meeting 2004 - Paediatric Rehabilitation
	Venue:	Lecture Theatre, G/F, Block M, Queen Elizabeth Hospital
	Time:	9:00 am – 12:30 pm; 2:00 pm – 5:30 pm (Sat & Sun)
	Speaker:	Dr Robert Armstrong
CME Cat. A	Organizer:	HK Society of Child Neurology & Developmental Paediatrics
Max 12 pts	Enquiry:	Dr SP Wu, Tel: 29588888

22nd Nov (Mon)	Topic: Tenth Anniversary Scientific Conference and Annual Scientific Meeting 2004 - Training and Subspecialty Development
	Venue: Room 3, G/F, Block M, Queen Elizabeth Hospital
	Time: 2:00 pm – 4:00 pm
	Speaker: Dr Robert Armstrong
CME Cat. A 2 pts	Organizer: HK Society of Child Neurology & Developmental Paediatrics
	Enquiry: Dr SP Wu, Tel: 29588888
22nd Nov (Mon)	Topic: Developmental Paediatrics in the 21st Century - Evolution of Developmental Paediatrics in Hong Kong
	Venue: Ballroom, Langham Hotel, Tsimshatsui
	Time: 7:30 pm – 9:00 pm
	Speaker: Dr Robert Armstrong; Dr Chan Chok Wan
CME Cat. A 2 pts	Organizer: HK Society of Child Neurology & Developmental Paediatrics
	Enquiry: Dr SP Wu, Tel: 29588888
24th Nov (Wed)	Topic: Adolescent's Perspectives on Sexual and Reproductive Health
	Venue: Room 02-041, 2/F, Main Block, Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital
	Time: 1:30 pm – 3:00 pm
	Speaker: Ms Christina Cheung
CME Cat. A 2 pts	Organizer: Department of Paediatrics & Adolescent Medicine, Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital
	Enquiry: Dr Yu Chak Man, Tel: 25956860
27th Nov (Sat)	Topic: Joint Annual Scientific Meeting (Oral / poster presentation)
	Venue: Room 2 & Lecture Hall, G/F, Block M, Queen Elizabeth Hospital
	Time: 1:30 pm – 5:30 pm
CME Cat. A 3 pts	Organizer: HK Paediatric Society
	Enquiry: Dr KW Chik, Tel: 26321144
30th Nov (Tue)	Topic: Medical Teleconference Programme - Topics in Neonatology
	Venue: Lecture Theatre, Multicentre Block B, Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital
	Time: 7:30 am – 9:30 am
CME Cat. A 2 pts	Organizer: Department of Paediatrics & Adolescent Medicine, Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital & Stanford University School of Medicine
	Enquiry: Ms. Erica Chung, Tel: 25956410

Reply Slip for the 13th Annual General Meeting
11 December, 2004 (Saturday)

13th Annual General Meeting at 6:45 p.m.
Admission of New Fellows at 7:15 p.m.
Cocktail at 7:45 p.m.
Dinner at 8:00 p.m.

Lim Por Yen Lecture Theatre, G/F and Run Run Shaw Hall, 1/F,
The HK Academy of Medicine Jockey Club Building,
99 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong

REPLY

I will / will not* attend AGM / Admission of New Fellows

I / and my spouse will / will not* attend dinner (\$150 per person)

Enclosed is a cheque (No. _____) of \$150 / \$300 for dinner
(Payable to "**Hong Kong College of Paediatricians**")

Name _____ (Fellow/ Member/ Associate)*

Name of Spouse _____

Address _____

Tel & Fax _____ Date _____

(Please note: Parking space will be provided on a first come first serve basis)

* *delete as appropriate*

Please return to Dr Wong Sik Nin, Honorary Secretary, c/o Rm. 808, HKAM Jockey Club Bldg., 99
Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong **before 31st October, 2004.**

(Extract)
REVISED GUIDELINES FOR EXIT ASSESSMENT
(To be implemented from December 2007)

A. Areas of Assessment

The assessment consists of 4 parts

(1) Dissertations

- (a) **Two** papers are required, with one from each of the following 2 categories:
 - (i) research project/study
 - (ii) case report and review of literature of a clinical problem related to the case *however, full research study can replace the case report/review of literature. Research protocols are not acceptable as submission for the purpose of the Exit Assessment.*
- (b) The candidate must be the first author of **both** papers.
- (c) The two dissertations should not be on the same disease condition.
- (d) An original thesis written for a postgraduate degree is not allowed.
- (e) The papers are expected to be written up within the higher training period. For published papers, those which are accepted prior to the commencement of the higher training period cannot be submitted.
- (f) Candidates are advised not to submit more than 2 papers. If so, he/she would be requested to choose only 2 papers for assessment.
- (g) Dissertation submitted after the deadline for application will not be accepted. Candidates who fail to submit the required number of dissertations will not be able to present themselves for the Exit Assessment.
- (h) If any one of the dissertations submitted by the candidate is considered as **exceptionally unacceptable** by the panel of the assessors, the candidate will fail the Exit Assessment irrespective of his/her overall score.

(2) Clinical Experience/Competence

Candidates would be assessed on the approach to problem formulation and clinical management, more than on book-knowledge and minute details. They would be assessed on their clinical judgement and competence in dealing with clinical problems.

香港理工大學醫療及社會科學院與香港兒科醫學院基金合辦，香港華夏基金會協辦【梁祝-名曲名家慈善音樂會】，為青海省的醫學教育和衛生保健進行募捐活動。這個極有意義的善舉，必將進一步激發當地政府和廣大民眾，注重衛生保健、醫療保障和環境保護等工作，我們期望藉此機會建立一間有水準的衛生學校，為當地學童提供適當學習環境以增強其健康意識。亦為千萬華莘學子提供助/獎學金，給他們帶來喜極而泣的希望。

名曲演奏

古箏演奏

梁山伯與祝英台

高胡演奏

鳥投林

高胡演奏

旱天雷

洞簫演奏

關雎天

大笛獨奏

妝臺秋思

琵琶演奏

陽春白雪

粵曲演唱

梁祝-十八相送

粵歌獨奏

山村來了書貨員

男聲演唱

維護民康
一點燭光

金曲演唱

王昭君
獅子山下

合奏

紅花遍地開
南疆舞曲

醫院管理局中樂團

成立於2001年，團員來自各醫院的醫生、護士、行政以及醫務助理人員。樂團宗旨為推廣音樂活動、聯繫員工，體現群策群力及互助精神，並以音樂服務社群。建團以來，多次與音樂事務處合作，舉辦多場【醫院音樂會】，為醫院同事、多間醫院的病人和員工演出。2002年9月，邀請廣州星海音樂學院民族樂隊與香港醫院管理局共同演出；2003年7月，聯同香港近二十個醫院於香港理工大學賽馬會綜藝館舉辦「生命禮讚」音樂會，為抗擊非典的醫療醫護人員及其家屬演出，深受各界好評。

香港消防處體育福利會消防中樂團

成立於1984年，團員包括部門的軍裝、文職人員及其家屬，更包括了消防安全大使共四十餘人。是首個附屬政府部門的中樂團。樂團提供多元化的文娛活動給員工，並藉著中樂表演，推廣消防安全和進行社會服務，加強與大眾的接觸，發展部門與市民的關係。

香港愛樂民樂團

成立於1979年，其宗旨為推廣及發揚中國音樂，聚攏成來自社會各階層，包括多位曾接受正統音樂訓練的音樂老和香港優秀音樂的比賽中的得獎者，部分成員更曾被音樂界譽為「香港精英」。到海外演出，而樂團亦多次應國家及文化事務署、音樂事務處、香港藝術節協會、香港旅遊協會和多個私人機構的邀請在香港作公開演出。

深圳中南民族樂團

1964年成立，樂團匯聚了90多位來自全國各地的優秀演奏員，目前已舉辦了二十多場音樂會和參加各類演出活動百多場，樂團曾多次到小雅利意大利、法國、荷蘭、美國、香港等國家和地區演出，受到了國內外音樂界一致好評。

受惠機構

中國青海衛生職業技術學院
華夏學子助/獎學金

音樂總監

李志雄

宣傳專職設計

恒信公關國際有限公司

梁祝

名曲名家慈善音樂會

客席指揮 何占豪「梁祝」作者
客席演奏 陸晶「中國青年古箏家」

指揮
郭亨基 / 葉啟新

演出
醫院管理局中樂團
消防中樂團
香港愛樂民樂團
深圳中南民族樂團

2004年11月7日(日)

下午3時及晚上8時(共兩場)

香港理工大學賽馬會綜藝館

票價

\$3000, \$2000, \$1000,
\$500, \$300, \$200, \$100

電話: 2766 7991

主辦機構

1101 0993 8089
POLYTECHNIC UNIVERSITY
香港理工大學
Faculty of Health and Social Sciences
醫療及社會科學院

協辦機構

The Hong Kong
College of Paediatricians Foundation
香港兒科醫學基金會

華夏基金會
Hong Kong Hui Xiu Foundation
香港華夏基金會

特邀嘉賓



何占豪 指揮

現任上海音樂學院教授，上海音樂家協會副主席。1959年成功與陳剛創作小提琴協奏曲《梁山伯與祝英台》，轟動中外。半個世紀至今，這一首動人的樂章，仍然發揮無比的魅力，為中國人贏得驕傲，同時也為整個東方的音樂贏得了驕傲。

郭亨基 指揮

現任中國民族管弦學會理事、中國人民大學藝術教育中心顧問、香港民族樂器考級委員會顧問、香港紫荆中樂集董事。與此同時，亦獲聘任為中國人民大學藝術教育客座教授。



葉敢新 指揮

香港多個業餘中樂團的音樂總監兼指揮及導師。葉氏致力組織並訓練學校和業餘中樂團，為培養青少年對中樂的興趣不遺餘力，其學生及樂團在校際音樂節中多次獲獎。



陸晶 古箏

現任四川音樂學院古箏教師。在學期間，連續三年榮獲四川音樂學院頒發「三等獎學生」及「優秀學生」榮譽。曾獲「龍音杯」古箏國際比賽青年專業組「表演獎」等多個獎項。



陳鴻燕 笛子

現職香港中樂團樂師，1994年起出任樂團笛子助理首席至今。二十多年來，參加各種音樂會或舉行個人音樂會，一直活躍於香港、中國及國外的音樂舞台上，贏得聽眾和音樂界的好評。



陳國產 高胡

現任廣州星海音樂學院高胡導師。曾獲「羊城音樂花會」等多個獎項及首屆全國廣東音樂演奏邀請賽一等獎；首屆省、港、澳廣東音樂大賽精英演奏獎。出版個人專輯及廣東音樂CD。被譽為「九十年代廣東音樂傑出人物」。



李戈 琵琶

曾獲「ART杯中國樂器國際比賽」琵琶青年專業組優秀演奏獎，2004年應邀來港參加「亞洲青年音樂家系列-李戈琵琶演奏會」，其精湛的技藝、新穎的風格贏得業界好評。



鍾生鵬 唢呐

現為廣州星海音樂學院學生，在唢呐大師李達中老師指導下技藝日益進步。經常在電視節目中表演唢呐吹奏。在全國首屆唢呐比賽中獲少年組優秀獎和廣東少年器樂比賽一等獎等殊榮。



梁乃江 粵曲

梁乃江教授，B. B. S.，太平紳士，是一位資深的兒科專科醫生。為香港兒科醫院前院長，瑪嘉烈醫院前行政總監。現在香港大學及香港中文大學擔任教授工作。他熱心公益，積極參與公共及社會服務。近年來醉心粵劇，與妻子胡桂文跟隨謝樹心老師研習粵曲，並經常參加慈善演出。



梁胡桂文 粵曲

一位資深的護士，退休前任職香港癌協會之幼兒中心，現為香港政府康復諮詢委員會委員等多項社會公職。梁女士是一位業餘畫家，為香港書畫會副會長及前主席，藝術在醫院顧問，並經常舉辦個展及參加各藝術團體舉辦的畫展。



陳以誠 唱歌

資深音樂創作人及兒科醫生。畢業於港大醫科，現為香港醫學會國際事務委員會主席。陳醫生曾任電視節目「點蟲蟲」及「教育電視」主持人，並在「醫生叔叔教唱歌」環節中創作主題曲，藉教導唱歌提升身心健康。陳醫生創作的兒歌屢登榜首並在兒歌金曲頒獎典禮中獲大獎。



李麗霞(黑妹) 唱歌

八十年代參加新秀歌唱比賽後，走遍香港及九龍區酒廊，成為最受歡迎之酒廊歌手。此後更擴邀在美國、加拿大、法國、星馬泰等地登台演出。九十年代更走遍中國各大城市，大受歡迎。李擅長演唱節奏輕快的樂曲，其台風鬼馬生動，善於控制及營造現場氣氛。



梁祝

名曲名家慈善音樂會

訂票表格

姓名 (中): _____ (英): _____

地址 _____

電話 _____ 電郵 _____

◆ 本人/本公司樂意**贊助**以下數量門票

日場 下午 3:00	票價	數量	總共 _____ 張	HK\$ _____
	\$3000			
\$2000				
\$1000				
\$500				
\$200				
\$100				

夜場 晚上 8:00	票價	數量	總共 _____ 張	HK\$ _____
	\$3000			
\$2000				
\$1000				
\$500				
\$200				

◆ 本人/本公司樂意**捐助**港幣 \$ _____ 元予 [梁祝-名曲名家慈善音樂會]。

贊助/捐款方法

(捐款港幣一百元或以上將簽發收據申請免稅。
所收集的個人資料將保密處理，只作為寄發收據及與閣下通訊之用。)

應付之總金額為港幣 _____

支票號碼: _____ (支票抬頭請寫“香港理工大學”)

信用卡
 VISA 萬事達 美國運通信用卡

持咭人姓名 _____ 有效日期至(月/年): _____

信用卡號碼 _____ 持咭人簽署: _____

請填妥表格，傳真至 23636217 或寄回香港理工大學護理學院楊佩雲小姐收。查詢請電 27667991

Special Arrangements with Travel Agents

The College has made arrangements with two reputable travel agents, viz. **Swire Travel Limited** and **Farrington American Express Travel Services Limited** to provide personalized services to our members at competitive prices. Members wishing to plan travel arrangements for yourselves or your families can contact the designated service teams of the travel agents by identifying yourselves as members of the College and give your full names and membership numbers.

Swire Travel Ltd.:

Ms. Emily Wong, Senior Supervisor Team Line: 25796628 Email: emilywong@swiretravel.com

Farrington American Express Travel Services Limited

✓ Unit C 1/F China Insurance Building, 48 Cameron Road, Tsimshatsui, Kowloon

Main line: 3121 3900 Fax line: 2808 1102

Ms Wendy Man Senior Supervisor **Team line:**3121 3919 Wendy.s.man@farringtonamex.com

✓ 31/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong

Main line: 2808 2828 Fax line: 2808 1234

Ms Amy Cheung Supervisor **Team line:**3121 3188 amy.t.cheung@farringtonamex.com

The service teams will do their utmost to help, such as identifying value-for-money deals, promotional fares or special packages.

The College will provide the travel agents with the names and membership numbers of our members. The College web page will be linked to the web pages of these two travel agents under Members' Section. Members who provide the travel agents with their e-mail addresses will be given the latest travelling information through internet, and will have to sign the form below.

To Hong Kong College of Paediatricians

(Fax No. **27851850**)

Please provide Swire Travel Limited and/or Farrington American Express Travel Services Limited with my e-mail address.

Name _____ e-mail address _____
(Block Letters)

Signature _____ Date _____